

# 香港航空青年團

## HONG KONG AIR CADET CORPS

Sung Wong Toi Road, Kowloon, Hong Kong  
Tel (852) 2712 8900 Fax (852) 2715 6944

From : STC 2024 Organizing Committee

Ref : STC 2024/06

Pages : 1 + 5

To : All OC Units

c.c. : DCO Admin, OC Admin Gp, HQ

Date : 14 July 2024

### **Summer Training Camp 2024 (Team Spirit)**

#### **The 2<sup>nd</sup> Campers' Pre-Camp Training**

Summer Training Camp (the Camp) of the Hong Kong Air Cadet Corps (the Corps) has been the core Training Program of the Corps over the past three decades. The Camp is designed to enhance the leadership, interpersonal communication skills as well as the self-discipline of young people.

2. In order to help campers enhance their mental toughness, unleash their potential, and improve their communication skills, the Camp Organizing Committee decided to add a day of Pre-Camp Training so that campers can quickly integrate into team roles and enjoy camp life. The candidates listed on the shortlist (**Appendix I**) are required to participate in the captioned event.

#### **3. Training Information**

Date : 27 July 2024 (Saturday)

Time: 09:00 – 13:00 and 14:00 – 17:00

Venue: Immigration Department Training and Youth Development Centre,  
96 King Fuk Street, San Po Kong, Kowloon.

Dress code: No. 3B Uniform

#### **4. Remarks**

- a. Campers are required to participate in this training unless the camp leader applies for exemption in advance and submits relevant supporting documents.
- b. For any enquiries, please feel free to contact us at [hkacc.stc2024@gmail.com](mailto:hkacc.stc2024@gmail.com).

Frankie F C POON  
Specialist Flight Lieutenant  
OC Adventure Activities Squadron  
Summer Training Camp 2024 Project Officer

-----  
**Appendix**

- I. Shortlist of the 2<sup>nd</sup> Pre-Camp Training
- II. Severe Weather Guideline

**Shortlist of the Summer Training Camp 2024**

No.	SQN	Rank	English Name	Chinese Name	Serial No.
1.	101	LCpl	WONG Yu Fung	黃宇烽	M21-30692
2.	107	Cpl	LAI Pui San	黎佩珊	F17-25270
3.	107	LCpl	CHAN Chun Man	陳俊文	M22-31061
4.	107	BC	NG Ka Yiu	吳嘉瑤	F21-30342
5.	107	BC	LAI Kar Ue	黎珈御	M22-31066
6.	107	RC	WONG Tsun Hin	黃浚軒	M23-31300
7.	107	RC	SHUM Lok Tin	岑樂天	M23-31302
8.	201	Cpl	CHUNG Yuet Yee	鍾月儀	F18-25812
9.	201	LCpl	LEUNG Angela	梁楚盈	F19-26346
10.	201	BC	HO Chun Hei	何晉希	M22-31095
11.	201	BC	LEI Po Sin	雷譜善	M22-31099
12.	213	LCpl	MAK Tsz Hin	麥子軒	M21-30742
13.	213	LCpl	LOK Ka Wing Kelvin	樂家榮	M22-31056
14.	213	BC	SIU Hei Man Anbe	蕭晞汶	F23-31411
15.	213	BC	LO Tsz Him	盧梓謙	M23-31391
16.	213	BC	CHAU Chi Him	鄒子謙	M23-31389
17.	213	BC	WONG Ka Man	黃珈泯	F23-31404
18.	213	BC	YIP Pak Man	葉栢文	M23-31409
19.	213	BC	TANG Wing Yan	鄧永仁	M23-31394
20.	213	BC	CHUI Ka Hei	崔家熹	M23-31388
21.	213	BC	CHIU Wang Hin	趙宏軒	M23-31412
22.	213	BC	LEE Tsz Ming	李梓名	M23-31397
23.	302	BC	LEE Pak Kit	李栢杰	M21-30295
24.	302	RC	LAI Megan	賴宥霖	F23-31284
25.	302	RC	LAI Yau Tin	黎宥佃	F23-31285
26.	304	Cpl	LEUNG Sze Lam	梁詩琳	F19-26239
27.	501	Cpl	LIN Man Yip	練文業	M17-24874
28.	501	Cpl	HUANG Yik Ki	黃奕祺	M18-25562

**Shortlist of the Summer Training Camp 2024 (Continued)**




No.	SQN	Rank	English Name	Chinese Name	Serial No.
29.	501	LCpl	TUNG Ka Shun	董家順	M18-25588
30.	501	LCpl	TSANG Tsz Ching Vinci	曾梓澄	F20-30007
31.	501	BC	LEUNG Tsz Yu Annie	梁芷瑜	F21-30491
32.	501	BC	LAU Tsz Yau	劉祉滌	F23-31325
33.	506	FS	CHU Chun Hei	朱俊禧	M15-23258
34.	606	Sgt	LAU Yu Ching	劉禹政	M18-25302
35.	606	Cpl	CHUNG Alson Dorian	鍾佑生	M18-25301
36.	606	LCpl	LAI Ngo Hang Gabriel	黎翱行	M19-26177
37.	606	LCpl	SUM Wang Chi	沈泓志	M19-26182
38.	606	LCpl	ZHANG Yi Lin Linwood	張逸林	M21-30537
39.	606	BC	CHU Ho Ting	朱浩廷	M21-30432
40.	606	BC	HO Pak Ching, Corey	何柏澄	M21-30417
41.	606	BC	SIU Calvin Ihsan	蕭鎮雄	M22-30805
42.	606	BC	NG Ka Wing	伍珈穎	F23-31207
43.	606	BC	HO Sing Ching	何昇澄	M23-31209
44.	606	BC	WONG Ching Shun Gavio	黃靖淳	M23-31210
45.	606	BC	CHAN Ka Wing	陳家榮	M23-31216
46.	606	RC	CHEUNG Cheuk Him Lawris	張卓謙	M24-31547
47.	606	RC	LIU Fong Yin	廖舫延	F24-31548
48.	606	RC	LAU Pontus	劉皓政	M24-31549
49.	606	RC	YU Tsun Yat	余峻日	M24-31550
50.	606	RC	YIP Kai Long	葉啟朗	M24-31551
51.	606	RC	CHAN Karston	陳宇軒	M24-31552
52.	606	RC	NG Yat Chun Branden	吳日雋	M24-31553
53.	606	RC	CHOY Ho Yin	蔡皓然	M24-31554
54.	606	RC	NG Tsz Jun	吳紫綦	F24-31555
55.	CT	LCpl	LAU Ka Wing	劉家榮	M18-26045

在惡劣天氣下出席訓練指引

香港航空青年團團員  
在惡劣天氣下出席訓練指引

團員在出席本團舉辦的訓練時，如遇上惡劣天氣，請依據以下指引作出適當安排。而在場的訓練主管／教練則須因應現場情況而作出適當配合，以達致團員安全為要。

(一) 暴雨信號

暴雨信號	室內訓練／活動		戶外訓練／活動	
	報到前3小時 懸掛	活動進行中	報到前3小時 懸掛	活動進行中
黃色  Amber 黃	如常舉行，但如教育局宣佈全港中及小學停課，則是日訓練取消。	在安全情況下繼續	取消／延期	留在安全地方暫避，稍後繼續或返回基地在室內進行。
紅色  Red 紅	取消／延期	在安全情況下繼續	取消／延期	取消／延期 在安全情況下讓學員離開。
黑色  Black 黑	取消／延期	取消／延期 在安全情況下讓學員離開	取消／延期	取消／延期 在安全情況下讓學員離開。

若天文台在訓練課程及進行前三小時，發出警告信號，教練、導師及參加者須先到達集合地點，負責教練、在場的訓練主管應了解當時天氣情況，決定活動是否繼續或終止。

(二) 熱帶氣旋信號

熱帶氣旋 信號	室內訓練／活動		戶外訓練／活動	
	報到前3小時 懸掛	活動進行中	報到前3小時 懸掛	活動進行中
強烈季候風 信號  Monsoons	如常舉行	在安全情況下繼續	水上活動取消，其他活動在安全情況下繼續。	水上活動取消，其他活動在安全情況下繼續。
一號 T1	如常舉行	在安全情況下繼續	水上活動取消，其他活動在安全情況下繼續。	水上活動取消，其他活動在安全情況下繼續。
三號 T3	如常舉行	在安全情況下繼續	取消／延期	取消／延期 在安全情況下讓學員離開。
八號 T8 NW 西北	取消／延期	取消／延期 在安全情況下讓學員離開。	取消／延期	取消／延期 在安全情況下讓學員離開。

若天文台在訓練課程及進行前三小時，發出警告信號，負責教練、在場的訓練主管及參加者須先到達集合地點，負責教練、在場的訓練主管應了解當時天氣情況，決定活動是否繼續或終止。

### (三) 其他警告信號

警告信號	室內訓練／活動		戶外訓練／活動	
	報到前3小時 懸掛	活動進行中	報到前3小時 懸掛	活動進行中
雷暴警告 	如常舉行		留在安全地方暫避，考慮更改遠足路線，稍後繼續或返回訓練中心在室內進行，以確保安全。	
酷熱天氣警告 	如常舉行 注意室內溫度維持約25.5°C及提醒參加者多補充水份。		提醒參加者多補充水份和避免曝曬，應取消遠足或減少團員停留在空曠地方的時間，以確保安全。	
寒冷天氣警告 	如常舉行		水上活動須取消。 應確保參加者有足夠保暖衣物，留在安全地方暫避，稍後繼續或返回訓練中心在室內進行，以確保安全。	
霜凍警告 	如常舉行		水上活動須取消。 應確保參加者有足夠保暖衣物，留在安全地方暫避，稍後繼續或返回訓練中心在室內進行，以確保安全。	
山泥傾瀉警告 	如常舉行		考慮更改遠足路線，以確保安全。	
紫外線指數 曝曬級數 甚高及極高 8-10 甚高 >= 11 極高	如常舉行		考慮減少團員停留在空曠地方的時間，以確保安全。	

若天文台在訓練課程及進行前三小時，發出警告信號，負責教練、在場的訓練主管及參加者須先到達集合地點，負責教練、在場的訓練主管應了解當時天氣情況，決定活動是否繼續或終止。

### (四) 空氣質素健康指數

健康風險	指數級別		
高	7	如常進行	患有心臟病或呼吸系統毛病(例如冠狀動脈心臟病、哮喘、慢性支氣管炎及慢性呼吸道阻塞毛病)的人士宜減少體力消耗及戶外活動。
甚高	8-10	如常進行	宜減少體力消耗及戶外活動。
嚴重	10+	在空氣污染地區進行的活動，應予以中止、取消或延期	空氣若差全港停體育課，教育局發新指引戶外活動亦要避免。

各活動負責現場主管在策劃和進行青少年成員活動和訓練時，應以安全為首要原則。

就惡劣天氣及嚴空氣污染的處理，活動負責現場主管應就以下要點事先安排妥當應變計劃，並於惡劣天氣及嚴重空氣污染發生時切實執行：

- (一) 活動負責現場主管必須事先制定惡劣天氣應變計劃，並於活動前通知參加者有關安排。惡劣天氣應變計劃須根據該活動的性質地點、參加者年齡經驗等因素制定。活動負責現主管應保存一份參加者及其緊急聯絡人的電話號碼清單，以便有需要時可即時聯絡有關人士。活動負責現場主管亦應告知參加者其聯絡方式以便在緊急時使用。
- (二) 應密切留意天氣預測及活動地點的天氣變化，在天氣不穩定的季節尤須保持警覺。活動負責現主管和參加者可瀏覽香港天文台網頁 <https://www.hko.gov.hk>，以獲取最新天氣預報及警告或致電 1 8 7 8 2 0 0或1 8 5 0 3 查詢最新天氣消息及空氣污染情況。
- (三) 活動負責現場主管應於活動當日因應天氣情況，根據事先已安排和發佈的應變計劃，於活動進行前作出進行、延期、更改或取消活動的決定。如活動必須延期、更改或取消，有關的決定應以有效的通訊方式通知各參加者和工作人員，包括利用電話、電郵、網頁、短訊等。
- (四) 當活動必須延期、修改或取消時如未能就上述方法通知所有參加者，即使活動已經宣佈取消，但在天氣及交通情況許可下，活動負責現場主管仍須前往集合地點，以便通知那些不知道活動已取消的人士，並給予適當照顧。負責現場主管須在安全情況下安排參加者回家。如天氣情況惡劣，參加者無法及時回家，活動負責現場主管應安排參加者到安全地方暫避，同時設法通知其家人，直至有關警告解除為止。
- (五) 活動當日即使未有發出上述警告，活動負責現主管仍應就當日及當地之天氣情況根據活動之性質、地點、參加者之年齡及潛在的危險等作出彈性處理，必要時亦可將活動延期或取消，以策安全。